

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

31 MARS 1999

PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE

**adaptant la législation fédérale
aux nouvelles dénominations du
Parlement flamand, du Parlement
wallon et du Parlement de la
Communauté française**

(Déposée par M. Louis Vanvelthoven)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 2 avril 1996, le Conseil flamand a adopté un décret spécial relatif à la dénomination du Conseil flamand. Aux termes de l'article 2 de ce décret, il y a lieu d'utiliser la dénomination «Parlement flamand» plutôt que «Conseil flamand» pour désigner l'institution parlementaire flamande. Le 5 avril 1995, le Conseil régional wallon a adopté une résolution visant à remplacer l'appellation «Conseil régional wallon» par la dénomination «Parlement wallon». Le 17 décembre 1996, le Conseil de la Communauté française a adopté une résolution analogue visant à substituer la dénomination «Parlement de la Communauté française» à l'appellation «Conseil de la Communauté française».

La présente proposition de loi spéciale vise à consacrer cette évolution et opère à cet effet les substitutions visées ci-dessus dans l'article 1^{er} de la loi spé-

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

31 MAART 1999

VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET

**tot aanpassing van de federale
wetgeving aan de nieuwe benamingen
van het Vlaams Parlement, het Waals
Parlement en het Parlement van
de Franse Gemeenschap**

(Ingediend door de heer Louis Vanvelthoven)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Vlaamse Raad heeft op 2 april 1996 een bijzonder decreet betreffende de benaming van de Vlaamse Raad aangenomen. Krachtens artikel 2 van dit decreet dient de term «het Vlaams parlement» gebruikt te worden, eerder dan «de Vlaamse Raad», om de Vlaamse parlementaire instelling aan te duiden. De Waalse Gewestraad heeft op 5 april 1995 een besluit goedgekeurd dat ertoe strekt de benaming «de Waalse Gewestraad» te vervangen door «het Waals Parlement». De Franse Gemeenschapsraad heeft op 17 december 1996 een gelijkaardig besluit goedgekeurd, dat ertoe strekte de benaming «de Franse Gemeenschapsraad» te vervangen door «het Parlement van de Franse Gemeenschap».

Dit voorstel van bijzondere wet strekt ertoe deze evolutie te bekrachtigen en voert daartoe de vervangingen uit waarvan hierboven sprake, in artikel 1 van

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

ciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. Le Roi mettra ensuite les dispositions des lois et arrêtés fédéraux en concordance avec cette nouvelle terminologie.

PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 1^{er} de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993, sont apportées les modifications suivantes:

A) dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots «le Conseil flamand» sont remplacés par les mots «le Parlement flamand»;

B) dans le § 2, les mots «le Conseil de la Communauté française» sont remplacés par les mots «le Parlement de la Communauté française»;

C) dans le § 3, les mots «le Conseil régional wallon» sont remplacés par les mots «le Parlement wallon».

Art. 3

Le Roi met, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les dispositions des lois en vigueur et leurs arrêtés d'exécution en concordance avec la terminologie arrêtée à l'article 1^{er} de la loi spéciale du 8 août 1980.

21 janvier 1999

de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. De Koning brengt vervolgens de bepalingen van de federale wetten en besluiten in overeenstemming met deze nieuwe terminologie.

L. VANVELTHOVEN

VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) in § 1, eerste lid worden de woorden «de Vlaamse Raad» vervangen door de woorden «het Vlaams Parlement»;

B) in § 2 worden de woorden «de Franse Gemeenschapsraad» vervangen door de woorden «het Parlement van de Franse Gemeenschap»;

C) in § 3 worden de woorden «de Waalse Gewestraad» vervangen door de woorden «het Waals Parlement».

Art. 3

De Koning brengt, bij een in de Ministerraad overlegd besluit, de bepalingen in de van kracht zijnde wetten en hun uitvoeringsbesluiten in overeenstemming met de bij artikel 1 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 bepaalde terminologie.

21 januari 1999

L. VANVELTHOVEN